

قرآن

و

## حافظ (ره)

رضا بابایی

### قسمت اول «

چو من ماهی کلک آرم به تحریر  
تو ازانون والقلم می پرس نفسیر

#### \* مقدمه اول:

میزان ارادت و تعلق خاطر شاعر پرآوازه ایرانی،  
خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی، به قرآن مجید، در  
مرتبه‌ای از شفاقت و ظهرور است که قطعاً نیاز به هیچ گونه شرح  
و بسطی ندارد. آن کیست که دیوان حافظ را، از روی  
انصاف و تأمل و بدون هیچ نوع پیش داوری از نظر بگذراند و از  
بن دندان وی را در این بیت و دهها بیت نظیر آن تصدیق نکند؟

صبح خیزی و سلامت طلبی چون حافظ

هر چه کردم همه از دولت قرآن کردم  
قرآن دانی حافظ، مانند دردمندی او، نیاز به هیچ گونه  
تغیر و بیان ندارد؛

دردمندی من سوخته زار و نزار  
ظاهرآ حاجت تقریر و بیان اینهمه نیست  
از طرفی ادعای اشتغال به درس و بحث قرآن و انس با آن  
کتاب آسمانی، آن هم «در کنج فقر و خلوت شباهی تار» توابع و  
آثاری دارد که خلاف آنها، به گونه‌ای که نقض ادعا کند، در  
زندگی و دیوان اشعار حافظ مفقود است. البته این سخن به رغم  
مدعیانی است که از حافظ و دههاتن دیگر از شاعران پاکدامن  
این مرزو بوم، در تصور خود تردامنانی چون خود ساخته اند. از  
همین گروه است که گاه، مقالات و اظهارات نظرهایی دیده و  
شنیده می‌شود که مایه تعجب و تاسف انسان است.  
این نظریات اعجاب‌انگیز و تاسف‌بار و صاحبان  
نظریه پرداز آنها، نگارنده این سطور را به یاد چند بیتی از مثنوی  
می‌اندازد؛

کارک خود می گزارد هر کسی  
آب، نگذارد صفا بهر خس  
خس خسانه می رود بروی آب  
آب صافی می رود بی اضطراب  
مصطفنی مه می شکافد، نیم شب  
ژا می خاید زکینه بوله ب(۱)

حافظی که طوطی صفتانه از پس آینه، تنها سخنانی را  
می گوید که استاد ازل بر زبان او نهاده است؛  
«در پس آینه طوطی صفتی داشته اند  
آنچه استاد ازل گفت بکو می گویم»  
شاعری که نسخه درمان بخش صدھا بلا را، نیاز نیم شبی  
می داند و تنها نصیحتش به دل، سوز و گذار است؛  
«دلا بسوز که سوز تو کارها بکند  
نیاز نیم شبی دفع صد بلا بکند»  
کسی که به خود این گونه دلداری می دهد:  
«حافظا در کنج فقر و خلوت شباهی تار  
تابود و ردت دعا و درس قرآن غم مخور»

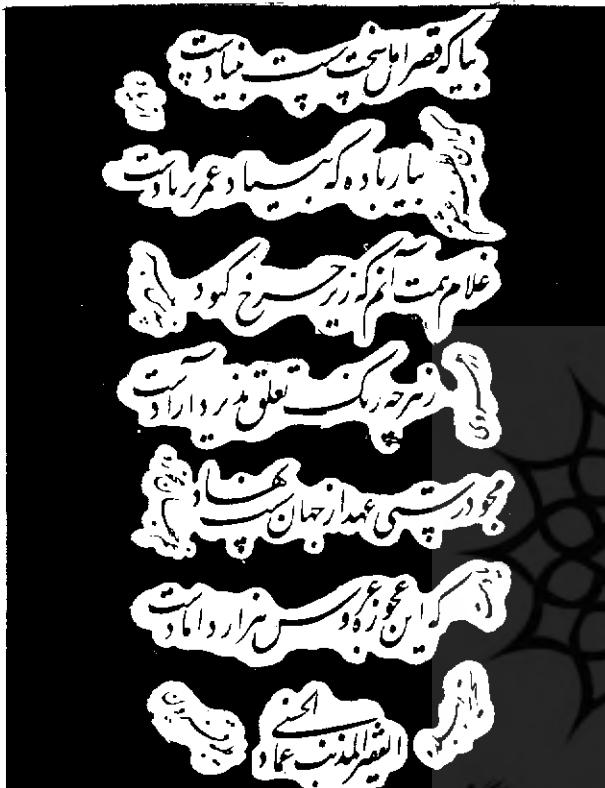
**وقتی نام حافظه در حلقة اهل حکمت و عرفان، بردۀ می شود، بیشتر میان کلمات و اسامی، انس و آشتی است تا وقتی که حافظه را در کنار قافیه پردازان و سخن‌سنجهان حرفه‌ای می نشانیم**

آنکه به گریه سحری و نیاز نیم شبی هزار استظهار دارد؛  
«بیارمی که چو حافظه هزار استظهار  
به گریه سحری و نیاز نیم شبی است»  
سحرخیزی که در دعای صبح گاهی اثرها می بیند؛  
«بخدا که جرعه ده تو به حافظه سحرخیز  
که دعای صبحگاهی اثری کند شما را»  
و خلاصه حافظی که در طوفان حوادث، می کوشد که دولت کشتنی نوح را از دست ندهد؛

«حافظ از دست مده دولت این کشتنی نوح  
ورنه طوفان حوادث ببرد بنیادت»  
چگونه می توان حساب او را از انسانهای معتقد و متدینی  
که شبهای عارفانه و روزهای خداپسندانه دارند، جدا کرد؟  
شاید تنها جرم حافظ، بیان هنرمندانه و پرهیزش از اصطلاحات  
را بیچ در اخلاق و عرفان نظری باشد! اما نباید فراموش کرد که اگر این مقوله را جرم پنداریم، در آن صورت حافظ،  
هم بندهای بسیاری دارد که همه در سلک علماء و حکماء  
ستند، و به قول پروین:

گر حکم شود که مست گیرند  
در شهر هر آنکه هست گیرند

**شاید تنها جرم حافظ، بیان هنرمندانه و  
پرهیزش از اصطلاحات را بیچ در اخلاق و  
عرفان نظری باشد**



روح خود احساس می کند، پیداست که بیگانه و آشنای او، در میان چه گروهی از مردم یافت می شود. از همین جاست که وقتی نام حافظ در حلقة اهل حکمت و عرفان، بردۀ می شود، بیشتر میان کلمات و اسامی، انس و آشتی است تا وقتی که حافظ را در کنار قافیه پردازان و سخن‌سنجهان حرفه‌ای می نشانیم.

عنوان مقاله و بضاعت این قلم، اجازه یک بحث دقیق و عالمانه، در خصوص اتفکار و سیره عملی خواجه، نمی دهد. اما چنانچه، مباحثی بدین منظور، از قلم کسانی که اهلیت چنین بحثهایی را دارند، تراویش کند، امید می رود، گردستمی که مالها، خاطر آئینه صفت حافظ را مکدر کرده است، زدوده شود؛

و به قول خودش:  
با ز گوییم نه در این واقعه حافظ تنهاست  
غرقه گشتند در این بادیه بسیار دگر  
از این «بسیار دگر» نامهای سنایی، مولوی، عطار، جامی،  
شیخ بهایی، حکیم لاھیجی، فیض کاشانی، ملا احمد نراقی،  
 حاج ملا هادی سبزواری، علامه طباطبایی و قافله سالار موحدان  
این عصر، امام خمینی (رض)، شنیدنی است. زیرا انصاف آن  
است که جای حافظ در میان همین بزرگانی است که نام تنی چند  
از آنها آورده شد، نه در ردیف انوری و منوچهری و عنصری ...  
هر چند شاعر شیرین سخن شیراز، از حیث بلاغت و  
نکته سنجی، در میان این گروه نیز، مقام شامخی دارد. او که  
خود را از معتقدان می داند و «بخشایش بس روح مکرم» را در

همه همتها، در این وادی، باید به همدلی و همزیانی با حافظ در سیر معنوی او، معطوف شود؛ یعنی، همراه و همسو با حافظ، خرقه صوفی را به خرابات بریم و شطح و طامات را به بازار خرافات، و دست در دست حافظ، «فلک راسقف بشکافیم و طرحی نو دراندازیم» و از چشم حافظ ببینیم که چگونه کل آدم به دست ملائک سرشنه می‌شود، تا شاید «راهیان حرم سترو عفاف ملکوت» با راهنمایی چون مانیز، «باده مستانه» زندن.

#### \* مقدمه دوم:

همانطور که در مقدمه اول گذشت، قبل از پرداختن به موضوع اصلی این مقال، که بررسی ابعاد مختلف رابطه دیوان حافظ با قرآن است، ذکر نکات بر جسته‌ای از زندگی شاعر ضروری است. شرح مبسوط و بیان جزئیات زندگی حافظ و تبیین موقعیت تاریخی وی، نه در گنجایش این گفتار است و نه مقصود این قلم. ولی در عین حال توجه به برخی از ابعاد زندگانی خواجه، ذهنیت و زمینه مساعدی برای طرح موضوع این مقاله، آمده می‌سازد.

شاید بدون درنظر گرفتن شاخص‌های مهم در حیات مادی و معنوی حافظ و با چشم پوشی از معلومات، شغل، اخبار و اقوال دیگران، آثار علمی و گزارش‌های تاریخی، هرگونه اظهار نظری راجع به حافظ و دیوانش، کورکورانه و بی اعتبار باشد. مضافاً اینکه، بسیاری از ایات و غزلیات حافظ، مربوط به حادثه‌ای از حوادث زندگی او و یا هم شهریهایش می‌شود. كما اینکه پاره‌ای از شارحان دیوان، در شرح برخی از ایات، از تاریخ عصر حافظ مدد گرفته‌اند<sup>(۲)</sup>.

از طرفی ناید فراموش کرد که غیر از دیوان چند صد غزلی حافظ که جزو کم حجم ترین دواوین شعر فارسی است<sup>(۳)</sup>، و آن هم در دریایی از ابهام و ابهام غوطه‌ور است، یگانه راهی که برای شناخت و بررسی افکار حافظ و دستیابی به تجربه‌های بلند عرفانی او، باقی می‌ماند، همان بر جستگی‌های حیات انسانی و علمی اوست. اگر چه دیوان، می‌تواند معرف واقعی شخصیت حقیقی و بیانگر ابعاد روحی صاحبیش باشد، اما به علتی که اشاره شد و به اضافه اینکه دیوان حافظ نیز مانند اکثر آثار به جامانده از قرون گذشته، گرفتار نسخه بدلهای و ضبطهای مختلف است، اهل تحقیق با احتیاط بیشتری، باید سراغ دیوان

بر دلم گرد ستمهاست خدایا مپسند  
که مکدر شود آئینه مهرآئینم

به هرروی، در این جستار، بعد از شرح کوتاهی از زندگی علمی و معنوی حافظ، سعی در آفتابی کردن رابطه مریدانه حافظ شیرازی با قرآن محمدی (ص) است، و اینکه اثربذیرهای حافظ از کلام وحی به چه میزان و در چه کسره‌ای است، و اینکه آیا حضور آیات قرآنی به اشکال مختلف در جای جای دیوان حافظ، به اقتباسهای فنی و رایج، و ذکر کلماتی چند از قرآن محصور می‌شود؟ یا این تاثیر و تأثیر در روح و جان بی شماری از ایات حافظ، رخ می‌نماید، و خلاصه آنکه وقتی گفته می‌شود، حافظ مانند بسیاری دیگر از شاعران اهل دل، از قرآن متاثر است، یعنی چه؟ و این اثربذیری را باید در کجا دیوان جستجو کرد؟

## دیوان حافظ نیز مانند اکثر آثار به جامانده از قرون گذشته، گرفتار نسخه بدلهای و ضبطهای مختلف است

در ضمن در این گفتار از اشارت به نزاع مشهور در باب عرفان حافظ، تن می‌زنیم، زیرا به عقیده نگارنده، این مناقشه را باید بعد از تحقیقات موشکافانه ای که قدیماً و جدیداً از ناحیه محققین منصف و صاحب نظر، به عمل آمده است، تمام شده، اعلام کرد<sup>(۴)</sup>، هرچند ذکر نکات جدید و لطایف تازه، همیشه گرمابخش محفل حافظ دوستان این مژوب است.

این رانیز ناگفته نگذاریم که بعد از تصحیح انتقادی دیوان حافظ از سوی کسانی چون محمد قزوینی و پس از تحقیقات پردازه حافظ شناسی، که بسیاری از مشکلات لفظی دیوان را برطرف کرد، در ادامه بررسیهای علمی درباره مضامین و مفاهیم اشعار حافظ و کشف ظرایف و دقایق ادبی، باید تحقیق در عناصر و رموز عرفانی اشعار این شاعر را پی‌گرفت، تا در ترسیم جهان بینی و عرفان نظری وی، قدمی برداشته شود.

باید اذعان کرد که حافظ شناسی در کشور ما، اینک در همین مرحله، یعنی عنایت به دقایق عرفانی و رموز معنوی غزلیات است. اگر روزگاری همه هم و غم برخی پیدا کردن نسخه‌ای معتبر از دیوان حافظ و چاپ انتقادی آن بود، امروز

## از مهمترین اطلاعاتی که اینک پس از قرنها، راجع به حیات شخصی و معنوی حافظ در دست دارند و شک و شباهه بردار هم نیست، اشتغال جدی او به درس و بحث مدرسه‌ای است

استادان بنامی در فتون مختلف بود. آنچه مسلم است و شواهد را بگیرند.

متعددی آن را تایید می‌کند. چنانکه بعضی از آنها خواهد آمد. حافظ در دوران تحصیل مکتب خانه‌ای خود، متون مهم آن عصر از قبیل «مفتاح العلوم» نوشته سکاکی - جامع یک دوره ادبیات عرب در همه شاخه‌ها -، کشاف زمخشری - مشهورترین تفسیر ادبی قرآن -، مواقف قاضی عضدایجی - از معتبرترین کتب کلامی اهل سنت - و چند کتاب معروف دیگر را، نزد اساتید

**از معدود کتابهایی که نام آنها در دیوان حافظ آمده، کتاب پرآوازه علامه زمخشری، کشاف است**

مجرب، از نظر گذرانده است.

از معدود کتابهایی که نام آنها در دیوان حافظ آمده، کتاب پرآوازه علامه زمخشری، «کشاف» است. هر چند ذکر نام «کشاف» در کنار گل و ساقی و شاهد و سرو و سوز هجران و شادی و صل و ... به عنوان کتابی که دلنشغولی اهل مدرسه است، در مقابل دفتر اشعار و راه صحراء گرفته است، اما به هر حال از آشنایی و انس حافظ با این کتاب، حکایت دارد. آشنایی و انسی که حاصل مرورهای مکرر و بحثهای طولانی و تدریس و تدریس‌های دائمی اوست، آن قدر که برای فراغ از آن راهی چزپناه آوردن به دفتر اشعار و راه صحراء برای حافظ نمانده بود:

بخواه دفتر اشعار و راه صحراء گیر  
چه وقت مدرسه و کشف کشاف است

بی شک رغبت و تمایل قلبی جوان معرفت آموز شیرازی، مانند سایر هم مکتبی‌هایش بیش از همه، متوجه قرآن و علوم قرآنی بوده است، و این میل مقدس که آثار و نفوذ آن تا پایان عمر همراه حافظ باقی می‌ماند او را به سوی تحصیل مقدمات فهم و درک قرآن کشانده است. مقدماتی که هر عالم مسلمانی از مهارت در آنها ناگزیر است. علاوه بر تصریحی که خود شاعر در جایی از دیوانش، به عربی دانستن خود دارد، وجود ایيات و اشعار پراکنده عربی در دیوان غزلیات، از تسلط و چیرگی او

البته، شاید سخن از تحریف به معنای مصطلح آن روانباشد، اما وقتی که نسخ متعدد با ضبطهای مختلف و گاه متناقض<sup>(۵)</sup>، خبر از تصرف بی‌رحمانه کاتبان و نسخه نویسان می‌دهند و هنگامی که سبک حافظ با استعاره و کنایه و مجاز و ایهام ... بیشترین انس را دارد، اعتماد و تکیه بر اصل دیگری، ناگزیر است. و آن اصل دیگر، همان بررسی حالات و رویدادهای عادی و غیرعادی زندگی شاعر است. بنابراین برای آشنایی با منویات حافظ در سایه روشن غزلیات، از رجوع به زندگی و تاریخچه حیات او، گریزی نیست، خصوصاً با اصراری که حافظ به مبهم گویی، ایهام آفرینی، عراقی سرودن و استعاره و تمثیل و مجاز و کنایه‌آوردن، دارد. بر اهل نظر دلستگی آشکار حافظ به سبک عراقی و استفاده‌بی حد و حصر او از زبان تمثیل و ایهام، پوشیده نیست.

به عبارت دیگر، آنچه که نزدیکان حافظ از او نقل کرده‌اند و دقت در آراء و عقاید هم عصران حافظ، راجع به او و مطالعه بخشهايی از زندگی او، در حکم «محکمات» حافظ شناسی است و آنچه که از زبان تمثیل آفرین او، تراویش کرده، به مثابه «متشبهات» است. و آن محکمات است که می‌تواند عقدة این متشبهات را بگشاید. در خود دیوان نیز محکماتی وجود دارد که به عقیده نگارنده، باید در طی شرح و بسط هر بیتی از حافظ، آن محکمات را در نظر داشت، شاید بتوان وجود همین محکم و متشبه در دیوان را از وجوه تشابه‌اش با قرآن، شمرد.

### \* ... حرف دگر یاد نداد استادم:

از مهمترین اطلاعاتی که اینک پس از قرنها، راجع به حیات شخصی و معنوی حافظ در دست داریم و شک و شباهه بردار هم نیست، اشتغال جدی او به درس و بحث مدرسه‌ای است. مکتب خانه‌ایی که حافظ سالهای نوجوانی و بلوغ خود را در آنها گم کرده است، مانند هر مرکز علمی و آموزشی در آن اعصار محل درس‌های ادبیات فارسی و عرب، حدیث، تفسیر، کلام، حکمت و مهمتر از همه اینها، قرآن بود. استان فارس، مانند همه استانهای دیگر، عرصه ظهور

در علوم و فنون ادبی، خبر می‌دهد:

اگرچه عرض هنر پیش یار بی‌ادبی است  
زبان خموش ولیکن دهان پر از عربی است

باید توجه داشت که ادبیات تازی، در کشور ما، نه به مثابه  
یک زبان بیگانه که به عنوان زبان دین و علوم دینی ما، دایر  
بوده است. اولین و ضرورترین معلوماتی که هر طالب علمی  
باید بدان مسلح می‌شد، صرف و نحو بود، و این ضرورت در  
عصر حافظ، بی‌هیج گونه شک و ریبی، مورد توجه بود. لذا  
برای حافظ و همه کسانی که راه یابی به حرم قرآن، بالاترین  
آمال و مقاصد محسوب می‌شد، تبحر در زبان و لغت عرب  
مهتمر از هر علم و دانشی جلوه می‌کرد، و همه می‌دانستند که  
جز از این طریق، راه ارتباط با قرآن و علوم قرآنی، عادتاً ممتنع  
است.

و اینک پس از گذشت صدها سال، و رونق گرفتن علوم و  
دانشها جدیدی که پیش از این، چندان نامی و یادی از آنها  
نباود، و پس از گرم شدن بازار چندین زبان دیگر، هنوز چیزی از  
اهمیت و ضرورت فراگیری زبان عربی کاسته نشده است.  
حافظ و بسیاری از هم عصران حافظ، این نکته را به خوبی  
دریافته بودند که دانستن زبان و قواعد عربی، تنها یک هنر  
عالمانه نیست، بلکه برای انس با قرآن و درک مضامین تو در قوی  
آن، ضرورتی بی‌بدیل و راهی مجرّب است. چگونه می‌توان  
زیایها، حلاوتها، هنرمندیها، ابتکارات و بالآخره هیمنه و  
اعجاز قرآن را درک کرد، در حالی که هیچ بهره‌ای از زبان قرآن  
در میان نباشد. شاید برای عربی بودن قرآن نتوانیم «موضوعیت»  
قابل شویم، ولی مسلم‌آمد در «طریقت» آن نیز باید ساده‌انگار و  
سطحی نگر باشیم. خلاصه آنکه اگه نبود آنکه حافظ جانب ادب  
را فرو نمی‌گذاشت و «عرض هنر» را در نزد یار «بی‌ادبی»  
می‌انگاشت، مهر خموشی را از زبان بر می‌داشت و بر همگان  
معلوم می‌ساخت که: «زبان خموشی و دهان پر از عربی  
است».

عمومی ترین درس در تمام مکتب خانه‌های ایران، تا قبل  
از شروع نظام آموزشی جدید، به نحوی مربوط به قرآن می‌شد.  
برنامه اصلی ولایت‌غير همه آن مراکز آموزشی، سوق دادن  
جوانان به سوی قرآن و مقدمات فهم و تفسیر آن بود.  
در این مدارس که ظاهرآ تنها مراکز علمی-آموزشی کشور  
بودند، درس قرآن، یک امر جدی و ناگزیر تلقی می‌شد.

گذشته از حفظ، قرائت، تجوید، لغت، صرف، نحو،  
جزیه و ترکیب، بیان، بدیع و تفسیر، طالبان علم در این حوزه  
.. فن تلاوت و اختلاف قرائت، آشنایی به عمل می‌آوردند.  
قرائتهای هفتگانه که هر کدام یک یا چند روایت مجاز اینز  
داشتند، یکی از گرمترين مباحث علمي جوانان بود. شوق  
جوانان به فراگیری قرآن و گرمی بازار قرائت و قاریان، شهر را  
مملو از قاریان و حافظانی ساخته بود که سیماي شهر را، قرآنی  
و بالتابع روحانی می‌کردند. این گروه، مهمترین و  
پرجمعیت‌ترین طبقه از طبقات دانشمندان را تشکیل می‌دادند و  
به قول نویسنده «از کوچه‌رندان»: «در چنین شهری، حافظ شدن در  
به همان اندازه دشواری داشت که شاعر شدن؛ شاعر شدن در  
یک شهری که یک وقت سعدی از آن بیرون آمده بود. در این  
حوزه‌ها، نه فقط در این ایام حفظ و فهم قرآن اهمیت داشت،  
قرائت آن نیز بادقت خاصی تعلیم می‌شد ...»

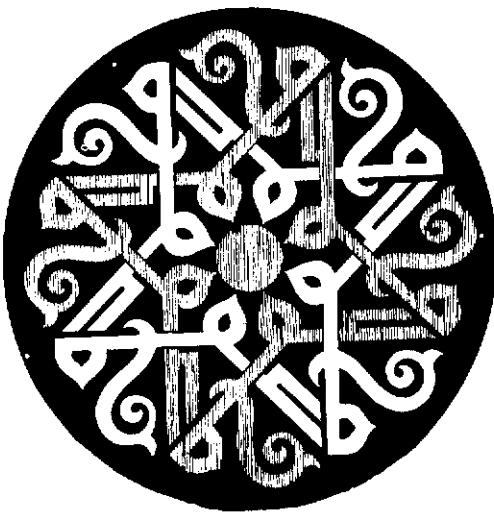
**شاید برای عربی بودن قرآن نتوانیم «موضوعیت»  
قابل شویم، ولی مسلم‌آمد در «طریقت» آن نیز  
باید ساده‌انگار و سطحی تکر باشیم**

**عمومی ترین درس در تمام مکتب خانه‌های  
ایران، تا قبل از شروع نظام آموزشی جدید، به  
نحوی مربوط به قرآن می‌شد**

«آشنایی با قرائتهای هفتگانه مزینی بود و استادان نام آوری  
چون ابوالمبارک و ابوالخطاب، از عالمان و قاریان عصر،  
حلقه‌هایی داشتند برای تدریس آن.»<sup>(۶)</sup>

تدریس منظومة هزاربیتی «اشاطبی» نمونه این اقبال  
عمومی، میان جوانان بود. این قصیده که به لغت عربی هم  
ساخته شده بود، مشتمل بر بحثهای مربوط به قرائت می‌شد و  
نوآموزان مکاتب در آن سالها با شور و شوق وصف ناپذیری این  
هزاربیت عربی را از استاد فراگرفته و بعض‌آبه خاطر  
می‌سپردند.

یکی دیگر از علائم و گزاره‌های تاریخی که اشتغال تمام  
وقت حافظ را- لاقل برای دورانی- به دروس قرآنی کاملأ  
روشن می‌کند، حضور مشتاقانه وی در درس استاد مشهور آن  
عصر، «قوام الدین عبدالله» است. حافظ به گفته دوست و



## و چه بسا سنت حسنة سحرخیزی و قرآن خوانی را حافظاً از همین کلاس‌های درین شروع کرده باشد

همین نکات و رویدادهای تاریخی است که شان صعود بسیاری از غزلیات حافظ را روشن می‌کند. یعنی وقتی که در کلاس درس استادی، قرآن و ذکر و صبح خیزی و درس، به هم می‌رسند، دانش آموز آن مکتب، گوینده این قبیل اشعار می‌شود.

صبح خیزی و سلامت طلبی چون حافظ  
هر چه کردم همه از دولت قرآن کردم

### \* تخلص قرآنی

تخلص شعری حافظ، بیت الغزل زندگی شاعرانه اوست. از میان انواع و اقسام تخلصهایی که شاعران قدیم و جدید، برای خود انتخاب می‌کردند و می‌کنند، خواجه شیراز، «حافظ» را می‌پستند. عنوان «حافظ» پیش از آنکه یک اصطلاح شاعرانه و یک تخلص شعری باشد، به آشنایان و عالمان به قرآن، تعلق دارد.

از آنجا که شاعر بلند همت شیراز، همه چیز خود را از قرآن می‌دانست، در تخلص نیز، دست به یک انتخاب قرآنی زده و از این جهت هم خود را مرهون قرآن می‌کند.

تفسیس کله در گلستان تدرس العقول فرآن و  
ذکر و صبح خیزی در درس بله هم عی رسد  
دانش آموز آلت مکتب، گوینده این قبیل  
التعلیل هی شود

هم شاگردی معروفش، «محمد گلندام» سالها، نزد قوام الدین عبدالله، شاگردی می‌کرده است. این استاد متخلق و آداب دان آن گونه که نوشه اند، کلامهای خود را در ثلث آخر شب تشکیل داده و تا هنگام طلوع سپیده، ادامه می‌داد، بعد از نماز با مدد به درس قرآن می‌نشست و در فواصل درس، برای خود ذکر و اورادی نیز داشت. بی شک استاد سحرخیز و قرآن- دوستی چون «قوام الدین» در روحیه شاگرد نوآموزی چون حافظ، موثر بوده و انس او با قرآن در آن ساعت شب، محرك مطمئن برای شاعر حساس و حقیقت جوی ما بوده است و به احتمال بسیار، سخن از آن صبح خیزیها و نیازهای شبانه که فضای دیوان حافظ را چون گلستانی در سحرگاه بهار، معطر کرده، ریشه در همین محافل داشته است. و چه بسا سنت حسنة سحرخیزی و قرآن خوانی را حافظ از همین کلاس‌های درس شروع کرده باشد.

قوام الدین عبدالله، از استاد مشهور «کشاف»، در روزگار خود بود، و پیش از این راجع به تعلق خاطر و اشتغال حافظ به این اثر بی بدلیل ادبی، سخن رفت. اینکه حافظ از میان صدھا و هزاران کتاب، در موضوعات مختلف، «کشاف» را در مقابل «دفتر اشعار و راه صحرا» قرامی دهد، بی کنایت به اهمیت و جذبه این تفسیر مهم بیانی، برای اهل علم نیست. اهل علمی که بی هیچ دغدغه‌ای باید حافظ را در قرن هشتم، یکی از حلقه‌های طلایب آن زنجیره دانست.

اظهارنظر درباره افکار و گرایشات طالب علمی که از کلاس درس قوام الدین عبدالله و میر سید شریف جرجانی، و تحصیل کشاف و مطالع و مواقف و مصباح و منظومة شاطبی و ... فارغ شده، نباید چندان مشکل باشد. خصوصاً اگر آثاری از این کلاسها و استادیش در دیوان آن طالب علم، مشهود باشد. درک محضر عالمان وارسته و سخت کوشی که حافظ سالهای جوانی خود را در مکتب و مدرسه آنها صرف کرده، در روحیه معرفت جوی او بالاترین تأثیرات را داشته است. و توجه به

## حفظ قرآن، آن هم به ساخت ازدواج شیوه آن، پنهان شدن نیز باشد. چهاردهمین بحث: حافظ برای نزدیک شدن به سرچشمه عرفان و حکمت اعماق (۲)

از آن که بگذریم، حسته و امتیازی بالاتر از آن تصور نمی‌شود. زیرا عصارة تعالیم قرآن نیز، جز ایجاد انس و الفت مبان عبد و معبد نیست و در این رابطه، سخنی مفصل باید که این مقال گنجایش آن را ندارد.

حفظ قرآن، آن هم به ساخت ترین شیوه آن، یعنی همراه با روایتهای، چهارده گانه، تلاشی بود که حافظ برای نزدیک شدن به سرچشمه عرفان و حکمت انجام داد. انس و رغبت وی به کلام خداوند، به حدی بود که به یک یا چند قرائت نیز اكتفاء نکرد و حافظه خود را به همه روایتهای مشهور و غیرمشهور، متبرک ساخت.



جالب آن است که، علی‌رغم همت بلندی که وی در حفظ قرآن از خود نشان می‌دهد و وجود اشتغالات علمی و غیرعلمی فراوان، ذره‌ای از توجه او به قرآن، کاسته نمی‌شود و همچنان، خود را بدھکار می‌بیند و راه نجات را در الطاف و کرامتهای الهی می‌جوید:

من از چه حافظ شهرم جویی نمی‌ارزم  
مگر تو از کرم خویش یار من باشی

او، شهرتش را به حافظ قرآن بودن، با جویی برابر نمی‌کند، زیرا کسادی همه اسباب را در برابر کرم الهی می‌بیند. مضمون بیت فوق، حکایت از طبع بلند شاعری می‌کند که اعتقادش به کشش‌های معشوق است نه کوشش‌های عاشق.

در جایی دیگر نیز، حافظ قرآن بودن را دستگیر و فریادرس نمی‌بیند و مقام و مرحله‌ای را نشان می‌دهد که تنها عشق به فریادرس می‌رسد، اگرچه مانند حافظ، کسی قرآن را با چهارده روایت از برخواند:

عشقت رسد به فریاد از خود بسان حافظ  
قرآن زیر بخوانی با چهارده روایت

این درسی است که حافظ، از پس صدها سال به خوانندگان دیوانش می‌دهد: یعنی؛ انباشتن سینه از الفاظ و کلمات وحی، بدون لبریزشدن قلب از شوق الهی، فریادرس نخواهد بود. زیرا «فردا که پیش گاه حقیقت شود پدید»، شرمنده، رهروانی خواهند بود که عمل را در حصار تنگ مجاز، محضور ساختند. (۷)

بالاخره، حافظ با این بیت-که مورد اظهار نظرهای گوناگونی نیز قرار گرفته- از برخواندن قرآن با چهارده روایت را، با هیچ چیز برآبر نمی‌کند مگر «عشق». پس این حسته و امتیاز تنها مغلوب ارزش‌های والای معنوی و عشق پاک، است و

### پاورقی:

- (۱) مشتری معنوی، دفتر دوم، طبع نیکلسون، ایات ۴۲۰-۴۱۹.  
(۲) ر.ک. مرنضی مطهری، نمایشگاه راز، درباره حافظ (برگزیده مقالات نشر دانش). پرتوعلوی، یانگ جرس. جلال الدین همایی، مقام حافظ و ...  
(۳) تقریباً اکثر مرحهای تحقیقی چنین است، برای نمونه به «حافظ نامه» نوشته آقای بهاء الدین خرمشاهی، رجوع شود.

- (۴) جالب است که بدانیم، تنها، غزلیاتی که به حرف یاه در دیوان شمس، ختم شده‌اند، حجمی بیش از کل سروده‌های حافظ دارد. یکی از عوامل جذابیت این مجموعه را باید اختصار و گزینه گویی آن، دانست. از این جهت، حافظ را باید در عمل به توصیه معروف ناصرخسرو، بسیار موفق خواند:

کم گسی و گزینه گسی چون رُ  
تاز اندک توجهان شود رُ

- و انصافاً هیچ «اندکی» مانند دیوان مختصر حافظ، جهان شعر و شاعری را پر نکرده است.

- (۵) مانند این مصراع: «عبوس زهد بوجه خمار پنشیند» که در بعضی از نسخ «نشیند» آمده است.

(۶) عبدالحسین زین کوب، از کوچه رندان، ص ۱۹ و ۱۸.

- (۷) فردا که پیشگاه حقیقت شود پدید شرمنده رهروی که عمل بر مجاز کرد